

Происхождение французского слова «Noël» ("рождество")

Category: Kitapcy

написано kitapcy | 22 января, 2025

Происхождение французского слова «Noël» ("рождество")

ПРОИСХОЖДЕНИЕ ФРАНЦУЗСКОГО СЛОВА «NOËL» ("РОЖДЕСТВО")

А Вам любопытно, откуда произошло французское слово «Noël» ("ноэль") – рождество? Что ж, давайте узнаем эту интересную историю, тем более, что вариантов его происхождения – несколько...

Итак, откуда же взялось название всеми любимого праздника – «Noël»? Существует несколько предположений об образовании этого слова. Мы выбрали только два научных варианта (самых ярких и интересных).

- Предположение первое:

Пожалуй, это звучит неожиданно, но слово «Noël» ни разу не появляется ни в одном из Евангелий. Оно обнаруживается лишь в 1175 году в латинском языке. Ученые предполагают, что слово «Noël» происходит от латинского «dies natalis» (jour de la naissance – день рождения), употреблявшееся христианами во время празднования рождения Христа.

С течением времени слово «natalis» фонетически преобразовалось в «Naël», которое впервые появилось в текстах в 1120 году. Эволюция слова продолжалась и в 1175 году оно впервые было написано в его современном виде – «Noël».

- Предположение второе:

Вторая гипотеза говорит о том, что слово «Noël» произошло от слияния двух других галльских слов, описывавших возрождение солнца после зимнего солнцестояния: «Noïo» = «nouveau», новый (по-гречески: neos) и «hel» = «soleil», солнце (по-гречески: hélios.)

Таким образом, эти две теории дают нам своеобразный выбор. Для верующих христиан, без сомнения, актуален первый вариант происхождения слова «Noël», а для тех, кто скептически относится к христианской религии – существует второй, не менее правомерный, вариант.

В любом случае, обе теории имеют право на существование. А спор ученых о том, какая из них верна, скорее всего, не прекратится никогда...

Оригинальный источник: www.mafrance.ru